

**INFORME TRIMESTRAL DEL
CENTRO DE ESTUDIOS DE JUSTICIA DE LAS AMÉRICAS
Octubre a Diciembre de 2.002**

El siguiente informe resume las principales actividades realizadas por el Centro de Estudios de Justicia de las Américas para el período comprendido entre los meses de octubre a diciembre del año 2.002.

Las actividades que se reseñan se han ejecutado en el marco del proyecto de apoyo institucional suscrito con USAID (LAG-G-00-00-00035-00), cuyo vencimiento original fue prorrogado hasta el 28 de febrero del año 2003, otorgándosele fondos suplementarios a la institución.

En el desarrollo de sus acciones CEJA actúa bajo el marco jurídico proporcionado por el Centro de Desarrollo Jurídico Judicial de Chile (CDJ/CPU) en el intertanto se perfecciona su Acuerdo de Sede con el Gobierno de Chile.

ACTIVIDADES REALIZADAS Y RESULTADOS OBTENIDOS

A. DESARROLLO INSTITUCIONAL DE CEJA

Los días 17 y 18 de octubre se realizó en Santiago de Chile la VII Reunión del Consejo Directivo de CEJA, oportunidad en la cual se acordó adoptar las siguientes resoluciones sobre la marcha de la institución:

1. Tomar nota de la carta enviada por el Consejero Ovalle, quien manifiesta su imposibilidad de asistir a este séptimo encuentro y sus palabras de agradecimiento y reconocimiento por el tiempo desempeñado en el Consejo. Asimismo agradece su valioso aporte, propuesta y esfuerzo desplegado en el comienzo de funciones del Consejo y CEJA, transmitiendo esta gratitud al Gobierno de México por su acertada postulación. En este mismo sentido, manifiesta su reconocimiento a los servicios prestados por el Consejero Carl Justice Rattray lamentando su retiro del Consejo, renovando este mismo sentimiento al Gobierno de Jamaica por su propicia candidatura.
2. Felicitar la reelección del Consejero Hudson Phillips y dar la más cordial bienvenida al Consejero electo George Thomson. Ambos fueron designados para integrar el Consejo, en el marco de la pasada Asamblea General de la OEA.

3. Agradecer las gestiones realizadas por el Gobierno de Chile a través de los Ministerios de Relaciones Exteriores y Justicia y, muy especialmente, a la preocupación de la Consejera Soledad Alvear por la pronta y efectiva tramitación y aprobación del Acuerdo de Sede con el CEJA. A su turno se vale de esta ocasión para saludar la contribución de ese Gobierno para el financiamiento regular del CEJA y manifestar su convicción en la necesidad de mantener dicha entrega como aporte regular para el financiamiento de las tareas del Centro. .
4. Encomienda al Director Ejecutivo y Secretario del Consejo la búsqueda de posibles espacios y modalidades para una oportuna intervención del CEJA en el marco del Trigésimo Tercer Periodo Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la OEA, que tendrá lugar en Santiago en junio del próximo año. En este mismo sentido manifiesta su agradecimiento a los oficios ofrecidos por la Consejera Soledad Alvear, en aras de apoyar esta participación.
5. Encomendar al Director Ejecutivo la preparación de un documento que aborde algunos aspectos vinculados al tópico de la Seguridad Hemisférica con miras a su presentación en la próxima Conferencia Interamericana sobre la materia, que se efectuará en México en el curso del primer semestre del año 2003. Este trabajo será remitido previamente a cada uno de los Consejeros a fin de que incorporen las indicaciones y comentarios que estimen a bien añadir, antes de su remisión.
6. Felicitar al Director Ejecutivo y a su personal por la exposición del Informe Anual de Actividades del año 2002 y proyectos para el 2003, por cuanto ellos dan muestra de un trabajo sustantivo en las propuestas y significativo en los resultados. Por su parte el Consejo coincide con el diagnóstico entregado respecto al éxito en la maximización de tareas asumidas a partir de un presupuesto proporcionalmente menor. Por su parte el Consejo manifiesta su satisfacción por el eficiente uso de los recursos limitados con que cuenta CEJA, maximizando su utilización para la obtención de un alto impacto con las actividades realizadas.
7. Reconocer la presentación del Informe de Evaluación y Seguimiento a las Reformas Procesales Penales en los países de Costa Rica, Chile, Paraguay y la Provincia de Córdoba, aplaudiendo la solidez de su diagnóstico e impacto, exhortando al Coordinador de Estudios explorar la viabilidad de considerar en un futuro informe, el análisis de sistemas tradicionales de common-law como los existentes en los países del Caribe angloparlante, Estados Unidos y Canadá.

8. Aprobar el Informe Financiero presentado por el Director Ejecutivo, renovar la confianza en la continuidad del aporte de los países que actualmente contribuyen al financiamiento de CEJA, como es el caso de Chile y Canadá y de aquellos que han comprometido una entrega próxima, como Costa Rica. En este contexto se solicita al Director Ejecutivo y al Secretario del Consejo la preparación de un documento que contenga las líneas directrices, bajo las cuales CEJA reitere, bilateral y multilateralmente, la liquidación de estas contribuciones, para lo cual podrá considerarse la escala que al efecto rige en la OEA.
9. Encomendar al Director Ejecutivo y al Secretario del Consejo la confección de una propuesta orgánica y funcional de un Grupo Asesor para la mejor exploración de recursos para CEJA. Dicha presentación deberá considerar una lista preliminar de personas o instituciones que potencialmente puedan desempeñarse en este Grupo
10. Exhibir su satisfacción por el diagnóstico diseñado y propuestas entregadas por la Directora de Estudios con ocasión del Proyecto de Cooperación con el Caribe, alentando a una pronta priorización de actividades y una visita a Trinidad y Tobago de dos profesionales de CEJA a fin concordar metodologías de aplicación junto a socios y actores locales. El Consejo agradece la valiosa ayuda e indispensable concurso que en esta iniciativa ha tenido el Consejero Hudson Phillips.
11. Considerar que, en el marco de la política de publicación de informes y documentos por medios o canales de CEJA, se consideren los siguientes criterios para efectos de la responsabilidad de edición, a saber:
 - 11.1 Responsabilidad personal y exclusiva en trabajos realizados bajo firma de expertos claramente individualizados.
 - 11.2 Responsabilidad legal del Director Ejecutivo por estudios difundidos que no lleven firma o alguna asignación de identidad.

Estos criterios deberán orientar la presentación de una propuesta ad-hoc del Director Ejecutivo y Secretario del Consejo para la próxima reunión del Consejo Directivo.
12. Encargar al Director Ejecutivo el oportuno envío a los miembros de este Consejo del Informe de Auditoría del año 2002 y el Plan de Trabajo para el año 2003.

13. Solicitar al Secretario del Consejo la redacción de una propuesta de modificación al Estatuto, que considere la posibilidad de que el Consejo Permanente intervenga en la designación de Consejeros Directivos de CEJA bajo ciertas circunstancias.
14. Otorgar su ratificación a los convenios suscritos por CEJA con las instituciones presentadas por el Secretario y su aprobación a la solicitud de IMEJ para constituirse como Miembro Asociado de CEJA, todo en conformidad con los artículos 8 y 10 del Estatuto.
15. Felicitar el trabajo y compromiso del Director Ejecutivo y el equipo de CEJA.
16. Convocar a una próxima reunión del Consejo Directivo en una fecha anterior a la próxima Asamblea General de la OEA. Asimismo el Consejero Thomson hace presente la necesidad de incluir en esa misma convocatoria una fecha tentativa para una novena reunión del Consejo, en aras de una mejor planificación y convocatoria de sus miembros.

Con el fin de difundir las actividades de CEJA se realizaron las siguientes reuniones y presentaciones específicas:

1. El día 7 de octubre, el Director Ejecutivo y el Asesor Académico de CEJA realizaron en Washington DC una presentación institucional ante funcionarios de USAID.
2. El día 7 de noviembre, el Director Ejecutivo de CEJA realizó una presentación institucional en el marco de la XXVII Reunión del Grupo de Revisión e Implementación de Cumbres (GRIC), en Washington DC.
3. El día 11 de diciembre, el Presidente del Consejo Directivo de CEJA sostuvo diversas reuniones con representantes ante la OEA de los países miembros de la institución.

Adicionalmente, en el período CEJA suscribió convenios de colaboración mutua con las siguientes instituciones:

1. Con la Corte Suprema de Justicia de Guatemala, el 22 día agosto.
2. Con la Corte Suprema de República Dominicana, a través de la Escuela Nacional de la Judicatura, el día 11 de octubre. 11/10/02.
3. Con la Defensoría Pública del 11° Circuito Judicial de Florida, USA, el día 21 de octubre.
4. Con la Procuraduría General de la República de México, el día 25 de noviembre, en un acto solemne que contó con la asistencia, como testigo de honor, del Attorney General de los Estados Unidos de América Sr. John Ashcroft y del Presidente del Consejo Directivo de CEJA.

5. Con la Universidad Autónoma de Nuevo León, el día 26 de noviembre.
6. Con la Corte Suprema de Justicia de El Salvador, el día 29 de noviembre, en el marco de la VII Cumbre Iberoamericana de Presidentes de Cortes Supremas de Justicia.

B. ACTIVIDADES EN CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS INSTITUCIONALES

1. Generar y difundir instrumentos que mejoren la información sobre justicia en las Américas

1.1 Centro de Información Virtual (CIV)

- Durante este trimestre la página web de CEJA ha registrado un total de 26.113 sesiones de usuario, lo que corresponde a un promedio de 276 sesiones diarias.
- Se actualizó en forma periódica el sitio web, dando cumplimiento a los requerimientos de las actividades realizadas por CEJA durante el período.
- Desde octubre de 2002 se contrató el servicio de un nuevo hosting, Internova, el cual se encuentra en plena operación para la página web de CEJA y los correos electrónicos del staff del Centro.
- Se continúa con el proceso de diseño del nuevo sitio web de CEJA, el cual se presentará durante enero de 2003.
- Se dio cumplimiento al mandato que la IV REMJA le hiciera al CEJA poniendo en operación un Registro Regional de Métodos Alternos de Resolución de Conflictos, al cual se puede acceder desde nuestro Sitio Web. La información que contiene dicho sitio web es producto de la colaboración de las instituciones oficiales del sector justicia, expertos en la materia, Centros que operan MARC en los países miembros de la OEA que respondieron a la solicitud remitida a ellos por CEJA a través de una matriz de recolección de información. Además de la recopilación de información recopilada a través de fuentes secundarias. Con el sitio de MARC se dio inicio en la página web a un sistema lógico/físico para el sistema computacional que sustentará el CIV. Este sistema importa un modelamiento de la base de datos asociada al sistema, que esta construida o soportada en la web. Este nuevo sitio cuenta con un nuevo y más eficiente sistema de búsqueda
- Se inició con la catalogación de la biblioteca de CEJA con objeto de que la referencia de los títulos que la componen se suban a la página web.

- Se contrató desde el 27 de diciembre hasta el 31 de enero a una digitadora con objeto de que suba la información a la base de datos que contendrá la nueva página web de CEJA.

1.2 Reporte Anual sobre la situación de la Justicia en la Región

- Desde el mes de septiembre se remitió vía e mail y vía correo postal a las instituciones oficiales de Justicia (Ministerios de Justicia o su equivalente, Ministerios Públicos, Defensorías Públicas y Cortes Supremas) la matriz de recolección de información del Reporte Anual.
- Se encuentra en el proceso de creación y carga de la información en las bases de datos.
- Hasta la fecha hemos recibido respuestas a los mensajes de al menos una de las instituciones a las que se les solicitó información en el 65% de los países miembros de la OEA.

1.3 Boletín Nexos

- Se publicaron las ediciones 16, 17 y 18 del boletín, en inglés y español, correspondientes a octubre, noviembre y diciembre
- Se publicó la primera edición semestral del boletín en portugués y francés, en formato electrónico, las cuales se encuentran en la página web de CEJA. Actualmente se está preparando la segunda edición especial en esos dos idiomas.
- Se elaboró un nuevo diseño para el boletín, que mejora la visualización de sus contenidos, el que comenzará a ser operativo desde enero de 2003.
- Se editaron como secciones autónomas dentro del boletín los siguientes , en el periodo se abordaron los siguientes temas:
 - Responsabilidad penal y menores: principales cambios a los sistemas de enjuiciamiento penal para menores en la región
 - La víctima: su papel en el sistema acusatorio. Algunas experiencias en América Latina. Los servicios de atención a víctimas en Estados Unidos
 - Instituciones Públicas y Competitividad Económica: un anticipo de los resultados del Reporte Global de la Competitividad que publicará en enero de 2003 el Foro Económico Mundial.
- El boletín cuenta actualmente con 2606 suscritos (2084 en español y 522 en inglés). El número total de suscritos ha aumentado durante el año en 54 por ciento. A ese

crecimiento debe añadirse otras diez mil personas que reciben esta publicación de modo indirecto, a través de foros y listas de discusión regionales sobre temas de justicia y derecho.

- Instituciones públicas de Argentina, Colombia, México y organizaciones internacionales como el Banco Mundial, la Red Iberoamericana de Escuelas Judiciales (RIAEJ) y la Fundación Konrad Adenauer han solicitado a CEJA el envío del archivo de las ediciones anteriores del boletín para incluirlas en sus bibliotecas y distribuir los ejemplares a sus redes de contactos.
- Los contenidos del boletín son frecuentemente reproducidos y citados en publicaciones electrónicas y sitios web de instituciones de diversos países

1.4 Revista Sistemas Judiciales

- Se concluyó la edición del cuarto número de la revista. En este caso, dedicado a independencia judicial, que comenzará a ser distribuida desde enero del 2003. En este número se incluyó, como artículo central del volumen, la Guía de IFES-USAID sobre el tema, contenida en el documento “Pautas para promover la independencia e imparcialidad judicial”. Para el caso, se solicitó la autorización de USAID para reproducir dicho documento, a través de la Subdirectora de la Oficina de Democracia y Gobernabilidad, Gail M. Lecce. Se incluyó también un resumen sobre el estado del tema América Latina, preparado por la directora ejecutiva de la Fundación para el Debido Proceso Legal (DPLF), Margaret Popkin. Se preparó asimismo un dossier sobre iniciativas actuales para el fortalecimiento de la independencia judicial en la región, encargado a expertos locales en los distintos países
- Se inició la distribución de ejemplares gratuitos del número 3 de la revista, a una lista de instituciones y personas claves del sector justicia de los 34 países miembros de CEJA. Esa lista incluye, entre otros, a los poderes judiciales, ministerios públicos, defensorías, consejos de la magistratura, representaciones de las misiones diplomáticas ante la OEA, organizaciones de la Sociedad Civil que trabajan temas de justicia y agencias de cooperación internacional.
- Se está preparando una segunda reunión del Comité Editorial de la revista, integrado por 22 expertos regionales en políticas públicas en el ámbito de la justicia. Esta reunión se realizará en mayo de 2003 y se aprovechará la concurrencia de este Comité para analizar los temas más sensibles de la agenda de reformas judiciales en la región.
- Se inició la preparación el volumen 5 de la revista, para su presentación en esa segunda reunión del Comité Editorial. El tema central de ese volumen tratará sobre gestión judicial.

- Durante el trimestre ha aumentado el número de personas e instituciones interesadas en la suscripción pagada de la revista. Estas suscripciones son administradas por la editorial de INECIP en Buenos Aires.
- Ha aumentado el interés de los autores y expertos por publicar artículos en la revista. Hemos recibido colaboraciones voluntarias de integrantes del Comité Editorial y de otros expertos.
- La revista ha sido presentada en los principales eventos del periodo, entre ellos: la Asamblea General Ordinaria de la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, realizada en Colombia; y la Séptima Cumbre Iberoamericana de Presidentes de Cortes Supremas, realizada en México.

1.5 Publicación sobre el Rol de las Organizaciones de la Sociedad Civil en la Reforma Judicial

- Esta publicación contiene los resultados del estudio que encargara en su oportunidad el Programa Derecho y Ciudadanía de la Fundación Ford, cuyo propósito central fue efectuar un ejercicio de aprendizaje respecto del papel de las organizaciones de la sociedad civil en torno a los cambios en el sistema de justicia, ocurridos recientemente en Argentina, Colombia, Chile y Perú. CEJA, fue responsable de la realización del informe nacional correspondiente a Chile, para lo cual entrevistó a unas 50 organizaciones de la sociedad civil comprometidas con el sistema judicial.
- La Fundación Ford le encargo ahora a CEJA que publique los resultados y los difunda en una serie de actividades a realizarse el próximo año. La publicación irá acompañada de una separata en Español e Inglés.

1.6 Homologación de estadísticas e indicadores judiciales

- En diciembre se publicó esta versión preliminar del manual, *Cifrar y Descifrar*, en forma impresa y a través de nuestro sitio web.
- En noviembre fue presentado ese texto en la reunión Anual de la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, realizada en Cartagena, Colombia y en la VII Cumbre Iberoamericana de Cortes Supremas y Tribunales Superiores, realizada en Cancún, México.
- En cumplimiento de los acuerdos de la Reunión de Presidentes de Cortes Supremas de Centroamérica, el Caribe y México, el 9 de diciembre se realizó en ese último país una

reunión regional sobre Estadísticas Judiciales. En esa oportunidad se comenzó a delinear con las instituciones participantes una estrategia común de homologación de información estadística, utilizando para ello el citado Manual.

- Se concluyó el trabajo de recolección de información estadística en Argentina y República Dominicana, la cual se encuentra siendo procesada.
- Se recibió la aprobación final del Banco Interamericano de Desarrollo para la ejecución del proyecto que permitirá continuar y profundizar estas actividades el próximo año.

2. Potenciar la cooperación y el intercambio de experiencias entre los actores clave del sector justicia a nivel regional

2.1 Trabajo en Redes

a) Red de Organizaciones de la Sociedad Civil (Red OSC)

- El 17 de octubre se envió el primer número del boletín electrónico bimensual de la Red INFORED OSC, producto del trabajo de recolección y procesamiento de información hecho por las propias instituciones miembros de la Red.. El segundo número fue remitido a la lista de suscritos el 11 de diciembre.
- Durante noviembre se empezó a gestionar con la Agencia de Cooperación Francesa para el MERCOSUR el financiamiento de dos representantes de las organizaciones miembros de la Red para asistir a la Reunión Ordinaria de la Red durante abril de 2003, pertenecientes a Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.

b) Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos

- CEJA participó en la reunión Anual de la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, llevada a cabo en Cartagena de Indias, Colombia, en noviembre de 2002. La presidencia de la Asociación (Colombia), y el Instituto de la Asociación (Argentina), expresaron su interés en trabajar con CEJA sobre estadísticas y capacitación, cosa que estamos evaluando llevar a cabo durante 2003.

c) Cumbre Iberoamericana de Presidentes de Cortes Supremas

- CEJA colaboró con la VII Cumbre Iberoamericana de Presidentes de Cortes Supremas de Justicia con la elaboración del documento base en el tema de asistencia legal, que fue

presentado en la reunión desarrollada los días 27 al 29 de noviembre, en Cancún, México

- En esta reunión fueron aprobadas las siguientes resoluciones que atañen a nuestra institución:

“4° Se acuerda elaborar un programa regional tendiente a brindar o proporcionar asistencia y capacitación a las instituciones encargadas de la defensa pública en el ámbito iberoamericano, contándose para esto con el apoyo de los Poderes Judiciales que así lo manifiesten y el Centro de Estudios de Justicia de las Américas

5° Se acuerda formular para los Poderes Judiciales de la región un programa de información de estadísticas que tenga por objeto evaluar el desempeño de los tribunales y crear observatorios judiciales, contándose a este respecto con el apoyo y ayuda de la Suprema Corte de Justicia de la Nación de los Estados Unidos Mexicanos y el Centro de Estudios de Justicia de las Américas.”

d) Red Iberoamericana de Escuelas Judiciales

- CEJA participó como socio fundador en la II Asamblea General de la Red Iberoamericana de Escuelas Judiciales realizada en Santo Domingo, República Dominicana, los días 9 a 11 de octubre. En esa oportunidad se le encargó a CEJA desarrollara un proyecto de asistencia a las Escuelas Judiciales de la región.

e) Red de Defensorías Públicas

- CEJA es una de las instituciones que colaboran en la organización del congreso constitutivo del a Asociación Interamericana de Defensorías Públicas. En la reunión regional de defensorías realizada este año entre el 23 y el 26 de octubre en Costa Rica, CEJA facilitó la participación de funcionarios de los sistemas de Defensa legal del Caribe del Este y Dominica. Asimismo, CEJA organizó reuniones de trabajo con los máximos representantes de las Defensorías Públicas presentes, acercando posiciones, intercambiando experiencias y, sobre todo, fortaleciendo los lazos entre esas instituciones y el Centro.

2.2 Programa de pasantías y eventos

- En el período se han desempeñado como becarios o internos en CEJA, los siguientes profesionales: Catherine Beer (Wesleyan University, USA), Carlos Paz (beca CEJA, proveniente de Guatemala), Gino Persaud (becario CEJA, proveniente de Guyana) y

Jennifer Ferguson (Fiscal Canadiense). Ellos han colaborado en el Centro de Información, en el Área Estudios y en los Eventos realizados por CEJA. Particularmente importante ha sido su contribución en nuestras publicaciones NEXOS y Sistemas Judiciales.

- CEJA participó, como organizador, patrocinador o presentando ponencias, en los siguientes eventos durante el período:
 - Primer Encuentro de las Américas para la Resolución Pacífica de Conflictos, 10 al 12 de octubre, Buenos Aires (Argentina)
 - Primera competencia de Litigación en Juicios Orales, 17 de octubre al 5 de diciembre, Santiago (Chile)
 - XXI Asamblea de Delegadas de la Comisión Interamericana de Mujeres, 29 al 31 de octubre, Punta Cana (República Dominicana)
 - II Seminario Internacional “Justicia y Transparencia: perspectivas del Gobierno Judicial y la Sociedad”, 30 y 31 de octubre, Caracas (Venezuela)
 - Encuentro Nacional de Abogados, 21 al 23 de noviembre, Valparaíso, Chile
 - Foro para la Justicia Democrática, 29 de noviembre, La Plata (Argentina)
 - Seminario Acceso a la Información Pública del Poder Judicial: Una visión comparativa, 6 de diciembre, Ciudad de México (México)
 - Congreso Anual de la Asociación Latinoamericana y del Caribe de Derecho y Economía – ALACDE, 13 al 14 de diciembre, Santiago (Chile)

3. Estudiar en profundidad los sistemas de justicia y potenciar planteamientos innovadores en la discusión de reformas judiciales

- El 5 de noviembre se efectuó la reunión del Comité que tiene por objetivo prestar asesoría técnica en los distintos proyectos del Área de Estudios de CEJA. Este Comité está integrado por Andrés Baytelman, Alberto Binder, Mauricio Duce, Cristián Riego, Luciana Sánchez y Juan Enrique Vargas. En esa oportunidad se evaluó el trabajo realizado durante el año 2002 y se programó la agenda de trabajo para el 2003

3.1 Seguimiento y Apoyo a las Reformas Procesales Penales

Seminario "Experiencia Comparada en Materia de Reforma al Proceso Penal", 25 de noviembre, Ciudad de México (México)

a) Informes locales y comparativo de la 1ª etapa

- Por encargo del Ministerio de Justicia de Chile se elaboró un proyecto de ley que introduce a la reforma procesal penal de ese país ajustes para superar los problemas relevados en el Informe Local elaborado por encargo de CEJA
- Se presentaron las conclusiones del Estudio Seguimiento Reformas Procesales Penales a funcionarios de USAID, del Departamento de Estado y de Justicia de USA el 8 de octubre en Washington, DC
- Se presentaron las conclusiones del Estudio Seguimiento Reformas Procesales Penales a funcionarios del BID, Banco Mundial y ONGs de Washington el 8 de octubre en las Oficinas BID en Washington, DC
- Se realizó el 25 de noviembre, en Ciudad de México, un Foro sobre las Reformas a los Sistemas de Justicia Penal en América Latina, organizado por la Procuraduría General de la República y CEJA, en el cual participaron como expositores Alberto Binder, Mauricio Duce, Luis Paulino Mora y Cristián Riego. Esta actividad, insertada en el contexto de la suscripción del acuerdo de colaboración mutua entre la PGR de México y CEJA, sirvió para dar inicio al apoyo que le brindaremos a la PGR en el desarrollo de su Proyecto de Reforma Estructural al Sistema de Justicia Penal Mexicano. Ese trabajo implica el traspaso del conocimiento acumulado por CEJA sobre la experiencia de reforma a la justicia criminal en la región, a la realidad de México.

b) Informes Locales 2ª Etapa del Proyecto.

- Se realizó los días 14 y 15 de noviembre una reunión de los equipos locales que están trabajando en esta segunda etapa del estudio: Ecuador, El Salvador, Guatemala y Venezuela, en la cual pudimos controlar el avance de los informes y solucionar los problemas detectados en los distintos países. Se fijaron las fechas de entrega de los informes y las fechas de realización de los seminarios de validación. La reunión incluyó una visita a la VII Región de Chile para apreciar en terreno el funcionamiento del sistema de justicia criminal en ese país.
- Se realizó el 13 de diciembre en Quito, Ecuador, el Seminario de Validación del informe de ese país, al cual asistió Cristián Riego. Además, el informe de Ecuador presentará en otros dos talleres de validación, que se efectuarán los días 16 y 17 de enero de 2003, en las ciudades de Cuenca y Guayaquil, respectivamente.
- El día 16 de diciembre en San Salvador, se presentó el Informe Final en un Seminario de Validación organizado por FESPAD al que asistió representando a CEJA Luciana Sánchez.

c) Otras actividades

- Se encargó la realización de un manual, al experto Patricio Valdivieso, que tiene por objeto constituir un mecanismo de fácil acceso a los equipos locales de las sucesivas etapas de la investigación, que pueda ser utilizado como guía en la recolección de información y elaboración de los informes del proyecto de seguimiento.
- En diciembre se presentó el primer borrador de la estructura del manual y se continúan las reuniones del equipo de CEJA con Patricio Valdivieso a fin de posibilitar una más acertada determinación de los acápites a incluir en el manual.